

**THE GHOST OF
TOM JOAD**

Men walkin' 'long the railroad tracks
Goin' someplace there's no goin' back
Highway patrol choppers comin' up over the ridge
Hot soup on a campfire under the bridge
Shelter line stretchin' round the corner
Welcome to the new world order
Families sleepin' in their cars in the southwest
No home no job no peace no rest

The highway is alive tonight
But nobody's kiddin' nobody about where it goes
I'm sittin' down here in the campfire light
Searchin' for the ghost of Tom Joad

He pulls prayer book out of his
sleeping bag
Preacher lights up a butt and takes a drag
Waitin' for when the last shall be first
and the first shall be last
In a cardboard box 'neath the underpass
Got a one-way ticket to the promised land
You got a hole in your belly and gun in your hand
Sleeping on a pillow of solid rock
Bathin' in the city aqueduct

The highway is alive tonight
But where it's headed everybody knows
I'm sittin' down here in the campfire light
Waitin' on the ghost of Tom Joad

Now Tom said "Mom, wherever
there's a cop beatin' a guy
Wherever a hungry newborn baby cries
Where there's a fight 'gainst the blood
and hatred in the air
Look for me Mom I'll be there
Wherever there's somebody fightin'
for a place to stand
Or decent job or a helpin' hand
Wherever somebody's strugglin' to be free
Look in their eyes Mom you'll see me."

The highway is alive tonight
But nobody's kiddin' nobody about where it goes
I'm sittin' down here in the campfire light
With the ghost of old Tom Joad

**IL FANTASMA DI
TOM JOAD**

Uomini che camminano lungo i binari della ferrovia
Diretti da qualche parte dove non c'è ritorno
Elicotteri della stradale spuntano dalla collina
Una zuppa bollente sul fuoco sotto un ponte
La fila per un ricovero che fa il giro all'angolo
Benvenuti nel sistema del nuovo mondo
Famiglie che dormono nelle loro macchine nel Sud-Ovest
Niente casa, niente lavoro, niente pace, niente riposo

L'autostrada è viva questa notte
Ma nessuno si prende in giro su dove vada a finire
Io sono seduto qui accanto alla luce del fuoco
In cerca del fantasma di Tom Joad

Un prete prende un libro di preghiere da sotto il suo sacco
a pelo
Si accende una sigaretta e fa un tiro
Aspettando il giorno in cui l'ultimo sarà il primo
e il primo sarà l'ultimo
In una scatola di cartone nel sottopasso
Trovi un biglietto di sola andata per la terra Promessa
Hai un buco nella pancia e una pistola nella tua mano
Dormendo su un cuscino di dura roccia
E lavandosi nell'acquedotto della città

L'autostrada è viva questa notte
E dove va a finire tutti lo sanno
Io sono seduto qui accanto alla luce del fuoco
In cerca del fantasma di Tom Joad

Ora, Tom diceva: "Mamma,
ovunque ci sia un poliziotto che picchia un ragazzo
Ovunque un neonato pianga per la fame
Ovunque ci sia una battaglia contro il sangue
e l'odio nell'aria
Cercami mamma, io sarò là
Ovunque ci siano uomini che lottano
per un posto dove stare
O per un lavoro decente o per una mano che li aiuti
Ovunque ci sia gente che sta lottando per essere libera
Guarda nei loro occhi, Mamma, e tu vedrai me

L'autostrada è viva questa notte
Ma nessuno si prende in giro su dove vada a finire
Io sono seduto qui accanto alla luce del fuoco
In cerca del fantasma di Tom Joad